匠心粵萃精選菜式
SIGNATURE MENU – A JOURNEY OF CANTONESE CRAFT

均安煎魚餅 Pan-fried Mud Carp Cakes, Jun'an-style		188
黑松露焗釀蟹蓋 Baked Crab Shell, Crab Meat, Onion, Black Truffle		168
酒糟鮑魚 Chilled Abalones, Sweet Fermented Rice		168
		原條 Whole
家鄉煎釀鯪魚 Pan-fried Stuffed Mud Carp		368
大漠手抓羊 Braised Boneless Lamb Ribs, Herbs, Xinjiang-style		298
野菌和牛面頰肉 Braised Wagyu Beef Cheek, Assorted Mushrooms		288
招牌胡椒大花蝦 Stir-fried Kuruma Prawns, Black and White Pepper		268
松露蟹肉櫻花蝦脆香米 Crispy Rice, Crab Meat, Sakura Shrimp, Truffle Sauce		238
薑蔥煎焗魚嘴雲 Pan-fried Fish Head, Ginger, Scallion		228
順德大良炒鮮奶 Stir-fried Fresh Milk, Daliang-style		188
甜梅菜蒸菜心苗 Steamed Baby Choy Sum, Sweet Preserved Vegetables		148
		半隻 Half
薑酒肉蟹滑雞煲 Braised Crab, Chicken, Ginger, Chinese Wine in Clay Pot		568
	半隻 Half	全隻 Whole
松露菜膽上湯雞 Poached Chicken, Truffle Sauce, Seasonal Vegetables in Supreme Broth	328	628

如有任何特別要求、食物過敏或食物不耐症，請於點菜單時通知餐廳款待員
If you have any special dietary requirements or food-related allergies, please inform your server upon placing your order
以上價目以港幣計算，並收加一服務費；另需按人數收取茶芥費用
All prices are in HKD and subject to a 10% service charge, and the charge for tea and condiments applies according to the number of people

合和軒精選 Signature Dishes　素食 Vegetarian　香辣 Spicy

精選午市套餐
SET LUNCH MENU

星期一至星期五供應 (公眾假期除外) Available from Monday to Friday (Except Public Holidays)

前菜點心拼盤 (自選一款)
Appetiser and Dim Sum Platter (Please Choose One)

筍尖鮮蝦餃、蟹子燒賣皇、脆皮炸春卷
Steamed Shrimp Dumpling, Bamboo Shoot
Steamed Crab Roe Pork Siu Mai
Deep-fried Spring Roll

或 or

素菜粉果、鮮肉小籠包、蜜汁叉燒酥
Steamed Vegetable Dumpling
Steamed Xiao Long Bao
Baked Barbecued Pork Puff

或 or

炭燒三層肉、拍蒜青瓜、五香牛腱
Roasted Crispy Pork Belly
Chilled Cucumber, Aged Vinegar
Spicy Marinated Beef Shank

湯、羹 (自選一款)
Soup (Please Choose One)

白玉瑤柱羹
Braised Bean Curd Soup, Conpoy

或 or

豐料養生靚湯
Chinese Soup of the Day

主菜 Main Dish
(自選一款 Please Choose One)

玉蘭叉燒蝦仁炒飯
Fried Rice, Chinese Kale, Barbecued Pork, Shrimp

或 or

瑤柱金菇炆伊麵
Braised E-fu Noodles, Conpoy, Enoki Mushroom

或 or

雪菜肉絲炆米
Braised Rice Vermicelli, Shredded Pork, Preserved Vegetable

精選甜品
Dessert

紅棗桂圓茶、香滑芝麻卷
Sweetened Red Date Tea, Dried Longan | Homemade Sesame Roll

每位 Per Person
港幣$298

如有任何特別要求、食物過敏或食物不耐症，請於點菜單時通知餐廳款待員
If you have any special dietary requirement or food-related allergies, please inform your server upon placing your order
以上價目以港幣計算，並收加一服務費；另需按人數收取茶芥費用
All prices are in HKD and subject to 10% service charge
The charge for tea and condiments applies according to the number of people
任何優惠、折扣或禮遇不適用於此套餐 Promotional offers, discounts, or privileges are not applicable to this menu

合和軒精選 Signature Dishes　　素食 Vegetarian　　香辣 Spicy

合和軒商務午市套餐
HOPEWELL INN BUSINESS SET LUNCH MENU

合和點心拼盤

筍尖鮮蝦餃、脆皮炸春卷、蜜汁叉燒酥

Hopewell Inn Dim Sum Appetiser

Steamed Shrimp Dumpling, Bamboo Shoot | Deep-fried Spring Roll
Baked Barbecued Pork Puff

姬松茸螺頭燉雞湯

Double-boiled Chicken Soup, Almond Mushroom & Sea Whelk

碧綠榆耳炒斑球

Stir-fried Garoupa Fillet, Yu Er Fungus, Seasonal Vegetable

鮑汁天白花菇海螺片

Braised Sliced Sea Conch, Shiitake Mushroom, Premium Abalone Sauce

雪菜炒鴨絲炆伊麵

Braised E-fu Noodles, Shredded Duck Meat, Preserved Vegetable

紅棗桂圓茶

Sweetened Red Date Tea, Dried Longan

杞子桂花糕

Osmanthus & Wolfberry Jelly

每位 Per Person

港幣$418

如有任何特別要求、食物過敏或食物不耐症，請於點菜單時通知餐廳款待員
If you have any special dietary requirement or food-related allergies, please inform your server upon placing your order
以上價目以港幣計算，並收加一服務費；另需按人數收取茶芥費用
All prices are in HKD and subject to 10% service charge and he charge for tea and condiments applies according to the number of people
任何優惠、折扣或禮遇不適用於此套餐 Promotional offers, discounts, or privileges are not applicable to this menu

合和軒精選 Signature Dishes　　素食 Vegetarian　　香辣 Spicy

素菜套餐
VEGETARIAN SET MENU

前菜薈萃
椒鹽豆腐粒、油燜嫩筍尖、芥醋秋葵
Hopewell Inn Appetiser
Deep-fried Diced Bean Curd, Salt & Pepper
Braised Bamboo Shoots
Chilled Okra, Wasabi, Vinegar

金湯素翅羹
Braised Vegetarian Shark's Fin, Pumpkin Soup

山菌醬燒四季豆
Stir-fried Green Beans, Homemade Mushroom Sauce

冰梅醬蓮藕素根
Deep-fried Gluten & Lotus Root, Plum Sauce

欖菜十穀黃薑飯
Ten-Grain Rice, Turmeric, Preserved Olive Vegetables

陳皮蓮子紅豆沙
Sweetened Red Bean Soup, Dried Tangerine Peel, Lotus Seed

每位 Per Person
港幣$338

如有任何特別要求、食物過敏或食物不耐症，請於點菜單時通知餐廳款待員
If you have any special dietary requirement or food-related allergies, please inform your server upon placing your order
以上價目以港幣計算，並收加一服務費；另需按人數收取茶芥費用
All prices are in HKD and subject to 10% service charge and he charge for tea and condiments applies according to the number of people
任何優惠、折扣或禮遇不適用於此套餐 Promotional offers, discounts, or privileges are not applicable to this menu

合和軒精選 Signature Dishes　素食 Vegetarian　香辣 Spicy

前菜薈萃
APPETISERS

酒糟鮑魚 Chilled Abalones, Sweet Fermented Rice	168
椒鹽九肚魚 Deep-fried Bombay Duck, Salt & Pepper	168
川味口水雞 Spicy Chicken in Sichuan Style	138
醋珠燻素卷 Smoked Bean Curd Sheets, Carrot, Mushroom, Black Balsamic Pearls	108
滷水豬腳仔 Marinated Pig Trotter	88
蔥油海蜇絲 Chilled Jellyfish, Scallion Oil	88
黑白木耳拼青瓜 Chilled Cucumber, Black & White Fungus, Vinegar	88
九層塔醋漬車厘茄 Pickled Cherry Tomatoes, Basil	88
椒鹽野山菌 Deep-fried Wild Mushroom, Salt & Pepper	88
油燜嫩筍尖 Braised Bamboo Shoot	68
芥醋秋葵 Chilled Okra, Wasabi, Vinegar	68

如有任何特別要求、食物過敏或食物不耐症，請於點菜單時通知餐廳款待員
If you have any special dietary requirement or food-related allergies, please inform your server upon placing your order
以上價目以港幣計算，並收加一服務費；另需按人數收取茶芥費用
All prices are in HKD and subject to 10% service charge and he charge for tea and condiments applies according to the number of people

合和軒精選 Signature Dishes　素食 Vegetarian　香辣 Spicy

明爐燒烤
BARBECUED & ROASTED DISHES

	全隻 Whole
醬燒BB豬釀野菌飯 Roasted Suckling Pig, Stuffed Fried Rice, Mushroom *需兩天前預訂 2-day pre-order is required	1,288
鴻運乳豬 Roasted Suckling Pig *需兩天前預訂 2-day pre-order is required	1,188
合和軒片皮鴨(兩食) Rich Flavours Peking Duck (2 courses) 二食：醬爆鮮淮山炆鴨件 / 鴨鬆生菜包 Second course: Braised Duck, Fresh Chinese Yam / Stir-fried Minced Duck Meat, Lettuce *需一天前預訂 1-day pre-order is required	688

	半隻 Half	全隻 Whole
明爐燒鵝 Roasted Goose, Chaozhou Style *需一天前預訂 1-day pre-order is required	348	688

合和蜜汁叉燒 Honey Glazed Pork	238
炭燒三層肉 Roasted Crispy Pork Belly	168

如有任何特別要求、食物過敏或食物不耐症，請於點菜單時通知餐廳款待員
If you have any special dietary requirement or food-related allergies, please inform your server upon placing your order
以上價目以港幣計算，並收加一服務費；另需按人數收取茶芥費用
All prices are in HKD and subject to 10% service charge and he charge for tea and condiments applies according to the number of people

合和軒精選 Signature Dishes　素食 Vegetarian　香辣 Spicy

湯羹
SOUPS

每位 Per Person

杏汁杞子燉花膠湯 Double-boiled Fish Maw Soup, Almond, Wolfberry	168
松茸竹笙燉菜膽湯 Double-boiled Vegetable Soup, Matsutake Mushroom, Bamboo Fungus	148
蟹肉燕窩羹 Braised Bird's Nest Soup, Crab Meat	148
紅燒乾貝燕窩羹 Braised Bird's Nest Soup, Conpoy	148
花膠海皇羹 Braised Assorted Seafood Soup, Fish Maw	138
姬松茸螺頭燉雞湯 Double-boiled Chicken Soup, Almond Mushroom, Sea Whelk	138
蟹肉粟米羹 Braised Sweet Corn Soup, Crab Meat	98
竹笙西湖牛肉羹 Minced Beef, Bamboo Pith, Egg White Soup	98
海鮮酸辣羹 Hot & Sour Soup, Assorted Seafood	98
素瑤柱竹笙冬茸羹 Braised Winter Melon, Vegetarian Conpoy, Bamboo Shoot	88
豐料養生靚湯 Chinese Soup of the Day	78

如有任何特別要求、食物過敏或食物不耐症，請於點菜單時通知餐廳款待員
If you have any special dietary requirement or food-related allergies, please inform your server upon placing your order
以上價目以港幣計算，並收加一服務費；另需按人數收取茶芥費用
All prices are in HKD and subject to 10% service charge and he charge for tea and condiments applies according to the number of people

合和軒精選 Signature Dishes　素食 Vegetarian　香辣 Spicy

鮑參、花膠
DRIED SEAFOOD

每位 Per Person

蠔皇二十頭南非乾鮑魚配菜膽 Braised Whole 20-head South African Dried Abalone, Seasonal Vegetable, Premium Oyster Sauce	498
加配遼參 Additional served with Braised Sea Cucumber	196
加配鵝掌 Additional served with Goose Web	98
加配柚皮 Additional served with Pomelo Pith	60
蠔皇二十八頭南非乾鮑魚配菜膽 Braised Whole 28-head South African Dried Abalone, Seasonal Vegetable, Premium Oyster Sauce	368
加配遼參 Additional served with Braised Sea Cucumber	196
加配鵝掌 Additional served with Goose Web	98
加配柚皮 Additional served with Pomelo Pith	60
鮑汁花膠扣鵝掌 Braised Fish Maw, Goose Web, Seasonal Vegetable, Premium Abalone Sauce	488
鮑汁百花釀遼參 Braised Sea Cucumber stuffed with Shrimp Paste, Seasonal Vegetable, Premium Abalone Sauce	268
燕液玉環瑤柱甫 Braised Hairy Gourd, Bird's Nest, Conpoy, Spinach	228
蝦子京蔥燒海參 Braised Sea Cucumber, Shrimp Roe, Leek	228

如有任何特別要求、食物過敏或食物不耐症，請於點菜單時通知餐廳款待員
If you have any special dietary requirement or food-related allergies, please inform your server upon placing your order
以上價目以港幣計算，並收加一服務費；另需按人數收取茶芥費用
All prices are in HKD and subject to 10% service charge and he charge for tea and condiments applies according to the number of people
任何優惠、折扣或禮遇不適用於此餐牌 Promotional offers, discounts, or privileges are not applicable to this menu

合和軒精選 Signature Dishes　素食 Vegetarian　香辣 Spicy

海鮮直送
LIVE SEAFOOD

*需兩天前預訂 2-day pre-order is required

阿拉斯加蟹(兩食) 時價
Alaskan Crab (2 courses) Market Price
一食：椒鹽 / 清蒸；二食：花雕雞油蒸陳村粉 / 蛋白
First course: Deep-fried with Salt & Pepper / Steamed with Spring Onion, Soy Sauce
Second course: Steamed Chencun Rice Sheet with Huadiao Wine / Egg White

鮮活象拔蚌 (兩食) 時價
Live Geoduck Clam (2 courses) Market Price
一食：堂灼過橋松茸養生湯；二食：椒香蚌膽炒飯
First course: Poached Matsutake Mushroom, Supreme Soup
Second course: Fried Rice, Geoduck Offal, Crispy Garlic, Mashed Ginger

澳洲龍蝦 時價
Australian Lobster Market Price
芝士焗 / 上湯焗 / 薑蔥焗 / 蒜蓉粉絲蒸 / 伊麵
Baked with Cheese / Braised in Supreme Soup / Baked with Ginger & Spring Onion /
Steamed with Garlic, Vermicelli / Braised with E-fu Noodles

游水海斑 時價
Fresh Garoupa Market Price
老虎斑 / 東星斑 / 花尾斑 / 紅瓜子斑 / 黃皮老虎斑
Tiger Garoupa / Leopard Coral Garoupa / Giant Garoupa /
Red Garoupa / Brown-spotted Garoupa
剁椒蒸 / 欖角蒸 / 清蒸 / 油泡 / 薑蔥炆
Steamed with Preserved Chopped Chili / Steamed with Preserved Black Olive /
Steamed in Soy Sauce / Deep-fried / Braised with Ginger & Spring Onion

鮮活鮑魚 Live Abalone 時價
椒鹽 / 果皮蒸 Market Price
Deep-fried with Salt & Pepper / Steamed with Tangerine Peel

鮮活肉蟹 時價
Live Meat Crab Market Price

鮮活海中蝦 時價
Live Prawn Market Price

如有任何特別要求、食物過敏或食物不耐症，請於點菜單時通知餐廳款待員
If you have any special dietary requirement or food-related allergies, please inform your server upon placing your order
以上價目以港幣計算，並收加一服務費；另需按人數收取茶芥費用
All prices are in HKD and subject to 10% service charge and he charge for tea and condiments applies according to the number of people
任何優惠、折扣或禮遇不適用於此餐牌 Promotional offers, discounts, or privileges are not applicable to this menu

合和軒精選 Signature Dishes 素食 Vegetarian 香辣 Spicy

海鮮煮意
SEAFOOD

碧綠帶子海螺片 368
Sautéed Sliced Conch, Scallop, Seasonal Vegetable

珊瑚百花煎帶子 368
Pan-fried Scallop, Minced Shrimp, Crab Meat, Egg White

生汁芥末脆蝦球 298
Crispy Prawn, Wasabi Mayonnaise

黃埔滑蛋炒蝦球 298
Scrambled Egg, Prawns, Yellow Chives

乾貝蟹肉炒粉絲 288
Stir-fried Vermicelli, Conpoy, Crab Meat

蔥蒜明蝦球 288
Sautéed Shrimp, Scallion & Garlic

酒香頭抽大花蝦 268
Sautéed King Prawn, Soy Sauce, Chinese Yellow Wine

每位 Per person
黑松露焗釀蟹蓋 168
Baked Crab Shell, Crab Meat, Onion, Black Truffle

如有任何特別要求、食物過敏或食物不耐症，請於點菜單時通知餐廳款待員
If you have any special dietary requirement or food-related allergies, please inform your server upon placing your order
以上價目以港幣計算，並收加一服務費；另需按人數收取茶芥費用
All prices are in HKD and subject to 10% service charge and he charge for tea and condiments applies according to the number of people

合和軒精選 Signature Dishes　素食 Vegetarian　香辣 Spicy

海鮮煮意
SEAFOOD

豆酥銀鱈魚 398
Steamed Black Cod, Deep-fried Minced Soy Bean

菊花麻香酸菜斑片 398
Boiled Giant Garoupa Fillet in Spicy Numbing Soup, Pickled Vegetable, Lettuce, Soybean Spout, Green Peppercorn, Chrysanthemum, Sweet Potato Vermicelli Noodles, Spicy Chili Soup

四川香辣水煮斑片 398
Sichuan Boiled Giant Garoupa Fillet in Spicy Soup, Lettuce, Soybean Sprout, Green Peppercorn, Sweet Potato Vermicelli Noodles, Spicy Chili Soup

碧綠榆耳炒斑球 398
Stir-fried Garoupa Fillet, Yu Er Fungus, Seasonal Vegetable

豉蒜韭黃炒斑球 368
Stir-fried Garoupa Fillet, Yellow Chives, Black Bean & Garlic Sauce

啫啫醬爆腐竹斑頭腩煲 348
Sizzling Garoupa Head & Belly Pot, Bean Curd Sheet, Spicy Sauce

椒鹽斑頭腩 328
Deep-fried Garoupa Head & Belly with Salt & Pepper

古法陳皮砵仔焗魚腸 (含豬肉成份) 198
Baked Fish Intestines, Dried Tangerine Peel, Egg (Contains Pork Ingredient)
*需一天前預訂 1-day pre-order is required

如有任何特別要求、食物過敏或食物不耐症，請於點菜單時通知餐廳款待員
If you have any special dietary requirement or food-related allergies, please inform your server upon placing your order
以上價目以港幣計算，並收加一服務費；另需按人數收取茶芥費用
All prices are in HKD and subject to 10% service charge and he charge for tea and condiments applies according to the number of people

合和軒精選 Signature Dishes　素食 Vegetarian　香辣 Spicy

肉類 (羊、牛)
MEAT (LAMB & BEEF)

菌香汁燒美國牛肋骨 468
Roasted U.S. Prime Rib, Mushroom Gravy Sauce

大漠手抓羊 298
Braised Boneless Lamb Rib in Xinjiang Style, Herbs

日本蘿蔔牛根腩煲 288
Braised Beef Brisket & Tendon Pot, Japanese Radish

野菌和牛面頰肉 288
Braised Wagyu Beef Cheek, Assorted Mushroom

鮮菇蠔皇牛小排 288
Sautéed Beef Short Rib, Fresh Mushroom, Premium Oyster Sauce

淮山杭椒炒美國牛小排 288
Sautéed Sliced U.S. Beef Short Ribs, Chinese Yam, Hangzhou Chili

蜜椒牛柳粒 268
Sautéed Diced Beef Tenderloin, Green Pepper, Red Pepper, Onion, Honey Sauce

X.O. 醬露筍炒羊柳 268
Stir-fried Lamb Loin, Asparagus, X.O. Sauce

如有任何特別要求、食物過敏或食物不耐症，請於點菜單時通知餐廳款待員
If you have any special dietary requirement or food-related allergies, please inform your server upon placing your order
以上價目以港幣計算，並收加一服務費；另需按人數收取茶芥費用
All prices are in HKD and subject to 10% service charge and he charge for tea and condiments applies according to the number of people

合和軒精選 Signature Dishes　素食 Vegetarian　香辣 Spicy

肉類 (豬)
MEAT (PORK)

古法東坡肉 238
Braised Pork Belly, Seasonal Vegetable

焦糖菠蘿咕嚕肉 228
Sweet & Sour Pork, Caramelised Sliced Pineapple

惹味嗧汁脆香骨 228
Stir-fried Pork Rib, Homemade Worcestershire Sauce

羊肚菌松茸蒸豚肉餅(含蝦肉成份) 228
Steamed Minced Pork Patty, Shrimp, Morel Mushroom, Matsutake Mushroom (Contains Prawn Ingredient)

尖椒土豆豚肉絲 198
Sautéed Shredded Pork, Potato, Chili Pepper

馬友鹹魚煎豚肉餅 198
Pan-fried Minced Pork Patty, Salted Fish

如有任何特別要求、食物過敏或食物不耐症，請於點菜單時通知餐廳款待員
If you have any special dietary requirement or food-related allergies, please inform your server upon placing your order
以上價目以港幣計算，並收加一服務費；另需按人數收取茶芥費用
All prices are in HKD and subject to 10% service charge and he charge for tea and condiments applies according to the number of people

合和軒精選 Signature Dishes　素食 Vegetarian　香辣 Spicy

家禽
POULTRY

	半隻 Half	全隻 Whole
古法鹽焗雞 Chinese Salt-baked Chicken *需一天前預訂 1-day pre-order is required	328	628
招牌豆酥脆皮雞 Shallow-fried Crispy Chicken, Deep-fried Minced Soy Bean	328	628
瑤柱貴妃雞 Marinated Chicken, Conpoy	328	628
酒香玫瑰頭抽雞 Soy Sauce Chicken, Shaoxing Wine	328	628
松露菜膽上湯雞 Poached Chicken in Supreme Soup, Truffle Sauce, Seasonal Vegetable	328	628
荷香松茸冬菇蒸滑雞 Lotus Leaf-wrapped Steamed Chicken, Matsutake Mushroom, Shiitake Mushroom		328
啫啫鮑魚滑雞煲 Sizzling Abalone & Chicken Pot, Garlic, Ginger		328
四川香麻辣子雞 Spicy Diced Chicken in Sichuan Style		238
杏香西檸煎軟雞 Pan-fried Chicken, Almond Crust Lemon Sauce		198
生炸脆皮BB鴿 Shallow-fried Crispy Baby Pigeon		118

如有任何特別要求、食物過敏或食物不耐症，請於點菜單時通知餐廳款待員
If you have any special dietary requirement or food-related allergies, please inform your server upon placing your order
以上價目以港幣計算，並收加一服務費；另需按人數收取茶芥費用
All prices are in HKD and subject to 10% service charge and he charge for tea and condiments applies according to the number of people

合和軒精選 Signature Dishes　素食 Vegetarian　香辣 Spicy

素食
VEGETARIAN

淮山百合銀杏炒蘭度 198
Stir-fried Chinese Kale, Chinese Yam, Lily Bulb, Ginkgo

芹香百合素蝦仁 188
Sautéed Vegetarian Shrimp, Celery, Lily Bulb

椒鹽脆皮素蝦仁 188
Deep-fried Crispy Vegetarian Shrimp, Salt & Pepper

金湯珍菌浸菜苗 178
Poached Seasonal Baby Vegetable, Assorted Mushroom
Pumpkin Soup

羊肚菌釀玉環 168
Braised Hairy Gourd Ring, Stuffed with Morel Mushroom

山楂汁咕嚕素雞 168
Sweet & Sour Vegetarian Chicken, Pineapple, Hawthorn Sauce

冰梅醬蓮藕素根 168
Deep-fried Gluten & Lotus Root, Plum Sauce

黑松露琵琶豆腐 168
Braised Bean Curd, Black Truffle Sauce

陳皮欖菜蒸勝瓜 158
Steamed Sponge Gourd, Tangerine Peel, Black Olive Sauce

山菌醬燒四季豆 148
Stir-fried Green Bean, Mushroom Sauce

沙茶脆果水芹香 148
Braised Lotus Root, Sugar Snap Peas, Water Chestnut, Celery,
Chinese Celery, Crispy Cashew

如有任何特別要求、食物過敏或食物不耐症，請於點菜單時通知餐廳款待員
If you have any special dietary requirement or food-related allergies, please inform your server upon placing your order
以上價目以港幣計算，並收加一服務費；另需按人數收取茶芥費用
All prices are in HKD and subject to 10% service charge and he charge for tea and condiments applies according to the number of people

合和軒精選 Signature Dishes　素食 Vegetarian　香辣 Spicy

蔬菜
VEGETABLE

拍蒜蝦醬啫啫芥蘭 178
Sizzling Chinese Kale Pot, Garlic, Shrimp Paste, Chili

麻辣海參脆茄子 158
Stir-fried Sea Cucumber, Crispy Eggplant, Sichuan Mala Sauce

時令蔬菜 138
Seasonal Vegetable
白灼 / 清炒 / 蒜蓉炒 / 薑汁炒
Poached / Stir-fried / Stir-fried with Minced Garlic / Stir-fried with Ginger

另加蟹肉扒 150
Additional served with Braised Crab Meat

另加瑤柱扒 150
Additional served with Braised Conpoy

另加金銀蛋浸 40
Additional served with Salted Egg, Preserved Egg, Supreme Soup

另加雲腿上湯 20
Additional served with Yunan Ham, Supreme Soup

每件 Per Piece

蝦子燴柚皮 128
Stewed Pomelo Pith, Shrimp Roe

如有任何特別要求、食物過敏或食物不耐症，請於點菜單時通知餐廳款待員
If you have any special dietary requirement or food-related allergies, please inform your server upon placing your order
以上價目以港幣計算，並收加一服務費；另需按人數收取茶芥費用
All prices are in HKD and subject to 10% service charge and he charge for tea and condiments applies according to the number of people

合和軒精選 Signature Dishes　素食 Vegetarian　香辣 Spicy

飯
RICE

一品砂窩海鮮炒飯 268
Fried Rice in Claypot, Scallop, Shrimp, Crab Meat, Crispy Conpoy, Egg, Vegetable

X.O. 醬叉燒鮮蝦炒飯 248
Fried Rice, Barbecued Pork, Shrimp, X.O. Sauce

松露蟹肉櫻花蝦脆香米 238
Crispy Rice, Crab Meat, Sakura Shrimp, Truffle Sauce

瑤柱帶子蛋白炒飯 238
Fried Rice, Conpoy, Scallop, Egg White

太極鴛鴦炒飯 198
Fried Rice, Crab Meat, Shredded Chicken, Cream Sauce & Tomato Sauce

欖菜野菌炒飯 188
Fried Rice, Olive Vegetable, Assorted Mushroom

絲苗白飯 20
Steamed Rice

明爐白粥 20
Congee

如有任何特別要求、食物過敏或食物不耐症，請於點菜單時通知餐廳款待員
If you have any special dietary requirement or food-related allergies, please inform your server upon placing your order
以上價目以港幣計算，並收加一服務費；另需按人數收取茶芥費用
All prices are in HKD and subject to 10% service charge and he charge for tea and condiments applies according to the number of people

合和軒精選 Signature Dishes　素食 Vegetarian　香辣 Spicy

麵
NOODLES

味菜牛柳絲煎米粉 Fried Rice Vermicelli, Shredded Beef Tenderloin, Preserved Vegetable	268
鮑魚雞絲飛天炒麵 Fried Noodles, Abalone, Shredded Chicken	268
雲耳勝瓜斑片魚湯米線 Rice Noodles in Fish Broth, Garoupa Fillet, Black Fungus, Sponge Gourd	268
乾炒美國牛小排河粉 Fried Rice Noodles, U.S. Beef Short Rib	238
蟹肉芹香炒新竹米粉 Fried Rice Vermicelli, Crab Meat, Shredded Pork, Egg, Chinese Celery	238
松露金菇炆伊麵 Braised E-fu Noodles, Enoki Mushroom, Truffle Sauce	198
鮮茄錦繡素湯麵 Shanghai Noodle, Tomato, Fresh Mushroom, White Gyrophora Mushroom Annealed Luffa in Vegetarian Soup	88
雲腿上湯生麵 Egg Noodles in Yunnan Ham, Superme Soup	48

如有任何特別要求、食物過敏或食物不耐症，請於點菜單時通知餐廳款待員
If you have any special dietary requirement or food-related allergies, please inform your server upon placing your order
以上價目以港幣計算，並收加一服務費；另需按人數收取茶芥費用
All prices are in HKD and subject to 10% service charge and he charge for tea and condiments applies according to the number of people

合和軒精選 Signature Dishes　素食 Vegetarian　香辣 Spicy

甜品
DESSERTS

每位 Per Person

生磨蛋白杏仁茶 Sweetened Almond Cream, Egg White	68
陳皮紅豆沙湯圓 Sweetened Red Bean Soup, Dried Tangerine Peel, Glutinous Rice Balls	68
紅棗雪耳蓮子燉桃膠 Stewed Peach Resin, Red Date, White Fungus, Lotus Seed	68
燕窩杞子凍糕 Bird's Nest & Wolfberry Jelly	68
椰香楊枝甘露 Chilled Mango Sago Cream, Pomelo, Coconut Milk	58
擂沙湯丸 Glutinous Rice Balls, Peanut Powder	58
懷舊芝麻卷 Homemade Sesame Rolls	58
椰汁班蘭凍糕 Pandan Coconut Jelly	58
酥皮蛋撻仔 Baked Egg Tarts	58
千層奶皇馬拉糕 Steamed Cantonese Sponge Cake, Egg Custard, Salted Egg Yolk	48
懷舊砵仔糕 Traditional Steamed Pudding	48
香芒布丁 Mango Pudding	48

如有任何特別要求、食物過敏或食物不耐症，請於點菜單時通知餐廳款待員
If you have any special dietary requirement or food-related allergies, please inform your server upon placing your order
以上價目以港幣計算，並收加一服務費；另需按人數收取茶芥費用
All prices are in HKD and subject to 10% service charge and he charge for tea and condiments applies according to the number of people

合和軒精選 Signature Dishes　素食 Vegetarian　香辣 Spicy

中國茗茶
HOUSE TEA

胎菊
Chrysanthemum

香片
Jasmine

壽眉
Shoumei

龍井
Longjing

荔枝紅茶
Lychee Tea

人參烏龍
Ginsen Oolong

鐵觀音
Tieguanyin

雲南普洱
Pu Erh

每位 Per Person
30

X.O.醬
X.O. SAUCE

合和軒自家製 X.O.醬
Homemade X.O. Sauce
(Each/每碟)
40

合和軒菌皇自家製 X.O.醬
Homemade Vegetarian X.O. Sauce
(Each/每碟)
40

送禮佳選
X.O. SAUCE GIFT IDEAS

合和軒自家製 X.O.醬
Homemade X.O. Sauce
(180 g/克)
188

合和軒菌皇自家製 X.O.醬
Homemade Vegetarian X.O. Sauce
(180 g/克)
158

如有任何特別要求、食物過敏或食物不耐症，請於點菜單時通知餐廳款待員
If you have any special dietary requirement or food-related allergies, please inform your server upon placing your order
以上價目以港幣計算，並收加一服務費；另需按人數收取茶芥費用
All prices are in HKD and subject to 10% service charge and he charge for tea and condiments applies according to the number of people

合和軒精選 Signature Dishes　素食 Vegetarian　香辣 Spicy

飲品
BEVERAGE

	杯裝 Glass	瓶裝 Bottle
香檳及氣泡酒 CHAMPAGNE & SPARKLING WINE		
Inspiration 1818, Ambonnay, Champagne, France	185	800
Col de' Salici, Prosecco di Valdobbiadene, Extra Dry, Veneto, Italy	90	400
白酒 WHITE WINE		
Gran Crisalys, Torello, Catalan, Spain	128	600
Greywacke, Sauvignon Blanc, Marlborough, New Zealand	115	500
Robert Weil, Riesling Tradition, Rheingau, Germany	80	400
紅酒 RED WINE		
The Hairy Arm, Shiraz, Sunbury, Australia	150	650
Château Magnan la Gaffelière, Saint-Émilion Grand Cru, Bordeaux, France	135	600
Cecilia Beretta, Valpolicella Terre di Cariano, Veneto, Italy	100	450
中國酒 CHINESE WINE		
貴州飛天茅台 Kweichou Flying Fairy Moutai 53%		6,800
五糧液 Wu Liang Ye		3,880
國窖 1573 National Cellar 1573		2,380
金鑽習酒 Jin Zuan Xi Jiu 500ml		1180
金鑽習酒 Jin Zuan Xi Jiu 100ml		298
中國黃酒 CHINESE YELLOW WINE		
古越龍山龍醞十五年紹興花雕酒 Guyue Longshan Shaoxing Huadiao 'Long Ying' 15 Years		950
古越龍山庫藏十年陳紹興花雕酒 Guyue Longshan Shaoxing Huadiao Warehouse Series 10 Years		700

以上價目以港幣計算，並收加一服務費；另需按人數收取茶芥費用

All prices are in HKD and subject to 10% service charge and he charge for tea and condiments applies according to the number of people

飲品
BEVERAGE

	杯裝 Glass	瓶裝 Bottle
干邑 COGNAC		
Hennessy XO	368	4,880
Hennessy VSOP	118	1,680
Martell Cordon Bleu	328	4,280
Martell VSOP	118	1,680
威士忌 WHISKY		
Royal Salute 21 Years	288	3,980
Chivas Regal 12 Years	98	1,680
Johnnie Walker Blue Label	288	3,980
Johnnie Walker Black Label	98	1,680
單一麥芽威士忌 SINGLE MALT WHISKY		
Lagavulin 16 Years	168	2,380
Macallan 12 Years Sherry Oak	148	1,980
Glenfiddich 12 Years	128	1,880

瓶裝啤酒 BOTTLED BEER	
朝日 Asahi	78
豪格登 Hoegaarden	78
生力(菲律賓) San Miguel Pale Pilsen (The Philippines)	78
青島 Tsingtao	78
零度嘉士伯 Carlsberg 0%	78

以上價目以港幣計算，並收加一服務費；另需按人數收取茶芥費用
All prices are in HKD and subject to 10% service charge and he charge for tea and condiments applies according to the number of people

飲品
BEVERAGE

礦泉水 MINERAL WATER

	瓶裝 Bottle
礦泉水 Evian 750ml	68
氣泡礦泉水 San Pellegrino 750ml	68

汽水 CARBONATES

	杯裝 Glass
可樂 Coke	38
無糖可樂 Coke Zero	38
雪碧 Sprite	38
梳打水 Soda Water	38
湯力水 Tonic Water	38

果汁 FRUIT JUICE

	杯裝 Glass
蘋果汁 Apple Juice	48
橙汁 Orange Juice	48

咖啡 COFFEE

另設無咖啡因咖啡選擇 Decaffeinated Coffee is available as an alternative option

雙倍特濃咖啡 Double Espresso	52
即磨咖啡 Freshly Brewed Coffee	52
美式咖啡 Americano	52
泡沫咖啡 Cappuccino	52
鮮奶咖啡 Latte	52
特濃咖啡 Espresso	42

以上價目以港幣計算，並收加一服務費；另需按人數收取茶芥費用

All prices are in HKD and subject to 10% service charge and he charge for tea and condiments applies according to the number of people

香檳及氣泡酒
CHAMPAGNE & SPARKLING WINE

	年份 Vintage	瓶裝 Bottle
Champagne / Non Vintage		
Laurent-Perrier Grand Siecle Iteration No 26 Brut Tours-sur-Marne	NV	3,800
Ruinart Blanc de Blancs Reims	NV	1,580
Marc Hebrart Blanc de Blancs 1er Cru Brut Mareuil-sur-Aÿ	NV	1,000
Juillet-Lallement Blanc de Noirs Grand Cru Verzy	NV	950
Inspiration 1818 Brut Ambonnay	NV	800
Champagne / Vintage		
Laurent-Perrier Alexandra Rose Millesime Brut Tour-sur-Marne	2012	5,400
Dom Pérignon Brut Épernay	2015	3,500
Diebolt-Vallois Fleur de Passion Blanc de Blancs Cramant	2008	2,800
Juillet-Lallement Special Club Grand Cru Verzy	2018	1,500
Moët & Chandon Grand Vintage Rosé Extra Brut Épernay	2016	1,500
Sparkling		
Cullen Rose Moon Pet Nat Margaret River West Australia	2023	800
Col de' Salici Prosecco di Valdobbiadene Extra Dry Venteto Italy	NV	500
White Wine		
Burgundy		
Louis Jadot Puligny-Montrachet	2022 / 2023	1,950
Olivier Leflaive Meursault	2021 / 2023	1,950
Domaine Chevrot Maranges 1er Cru 'La Fussiere' Blanc	2015	1,600
Domain Francois Carillon Saint-Romain 'Combe Bazin'	2020	1,200
Domaine Pattes Loup Chablis	2022	950
Domaine de Bellene Savigny-les-Beaune	2020	950
Domaine Chantal Lescure Côte de Beaune 'Le Clos des Topes Bizot' Monopole	2022	950
Bordeaux		
Château Malartic-Lagravière Blanc Graves	2013	1,450
Rest of France		
Masion Trimbach Riesling 390ème Anniversaire Alsace	2016	1,050
Yves Cuilleron Condrieu 'La Petit Côte' Rhone	2022	950
Domaine des Roche Neuves Saumur Blanc I'Insolite Loire	2021	750
Sperry Gewürztraminer Grand Cru 'Winzenberg' Alsace	2019	700
Pascal & Nicolas Reverdy Sancerre 'Terre de Maimbray' Loire	2022	650
Domaine de la Fontainerie Vouvray Sec Loire	2022	500

以上價目以港幣計算，並收加一服務費；另需按人數收取茶芥費用

All prices are in HKD and subject to 10% service charge and he charge for tea and condiments applies according to the number of people

白酒
WHITE WINE

	年份 Vintage	瓶裝 Bottle
Italy		
Livio Felluga Pinot Grigio Friuli-Venezia	2022 / 2024	750
Fratelli Antonio e Raimondo Gavi di Gavi Piedmont	2022	550
Arancio Sicilia Chardonnay Sicily	2022	400
Germany		
Weingut KF Groebe Riesling Trocken Rheinhessen	2022	700
Dr. Lossen Wehlener Sonnenuhr Riesling Kabinett Mosel	2022	600
Weingut Robert Weil Skyblue Riesling Tradition Rheingau	2021	400
Australia		
Soumah Equilibrio Chardonnay Yarra Valley	2019 / 2023	1,150
Yeringberg Viognier Yarra Valley	2023	750
Leeuwin Estate Art Series Riesling Margaret River	2023	700
Domaine A Stoney Vineyard Sauvignon Blanc Tasmania	2019	700
Other		
Pyramid Valley Sauvignon Blanc New Zealand	2022	750
Erocia Riesling Columbia Valley USA	2022	750
Tement Kalk & Kreide Sauvignon Blanc Sudsteiermark Austria	2022	750
El Vinculo Alejairen Crianza La Mancha Spain	2020	650
Greywacke Sauvignon Blanc New Zealand	2023	500
Rose Wine		
Domaine de Triennes Rose IGP Mediterranee Provence France	2019	500

葡萄酒年份視實際供應而定，以上價目以港幣計算，並收加一服務費；另需按人數收取茶芥費用
Vintage subject to actual availability, all prices are in HKD and subject to 10% service charge
and the charge for tea and condiments applies according to the number of people

紅酒
RED WINE

	年份 Vintage	瓶裝 Bottle
Burgundy		
Domaine Louis Jadot Chambolle-Musigny 1er Cru 'Les Fuées'	2021	3,250
Domaine de Courcel Pommard Lieu-dit 'Les Vaumuriens'	2018	1,850
Domaine Arlaud Chambolle-Musigny	2019 / 2020	1,800
Domaine Derey Freres Marsannay 'Champs Salomon'	2022	1,200
Domaine Jean Pascal et Fils Puligny-Montrachet Rouge	2021	1,200
Domaine du Comte Armand Auxey-Duresses	2020	1,150
Bruno Lorenzon Mercurey Cuvée 37	2017	850
Bordeaux		
Château Palmer Margaux 3eme Cru	2008	7,800
Les Forts de Latour Pauillac	2009	6,800
Château Ducru-Beaucaillou Saint-Julien 2eme Cru	2010	3,800
Château Giscours Margaux 3eme Cru	2010	1,950
Château Batailley Pauillac 5eme Cru	2018	1,400
Pavillon de Léoville Poyferré Saint-Julien	2010	950
Château la Mission Lalande-de-Pomerol	2020	800
Château Magnan la Gaffeliere Grand Cru Saint-Emilion	2019	600
Rest of France		
Vieux Télégraphe Châteauneuf-du-Pape La Crau Rouge Rhône	2011	1,950
Domaine Jasmin Côte-Rôtie 'La Giroflarie' Rhône	2021	1,200
Domaine du Pélican Arbois Poulsard Jura	2017	950
Xavier Vignon Gigondas Rhône	2019	800
Anne Gros & Jean-Paul Tollot La Caude Languedoc-Roussillon	2020	650
Italy		
Masi Costasera Amarone Contemporary Art Veneto	2001	3,600
Marchesi Antinori Solaia Tuscany	2012	3,500
Marroneto Brunello di Montalcino Tuscany	2018	2,500
Marchesi di Barolo Barolo 'Cannubi' Piedmont	2013	1,500
Masi Costasera Amarone Classico Veneto	2017	1,500
Banfi Brunello di Montalcino Tuscany	2016	1,300
Carpineto Farnito Cabernet Sauvignon Tuscany	2017	900
Ridolfi Rosso di Montalcino Tuscany	2020	800
Querciabella Chianti Classico Tuscany	2020	550
Cecilia Beretta Valpolicella Terre di Cariano Veneto	2019	450

葡萄酒年份視實際供應而定，以上價目以港幣計算，並收加一服務費；另需按人數收取茶芥費用
Vintage subject to actual availability, all prices are in HKD and subject to 10% service charge
and the charge for tea and condiments applies according to the number of people

紅酒
RED WINE

	年份 Vintage	瓶裝 Bottle
Spain		
La Rioja Alta Gran Reserva 904 "Seleccion Especial" Rioja	2015	1,850
Ausas Ribera del Duero	2018 / 2019	1,600
Heredia Vina Tondonia Reserva Rioja	2011	950
Figuero 15 Reserva Ribera del Duero	2018	950
El Vinculo La Mancha Reserva Castilla	2018	700
USA		
Joseph Phelps Insignia California'	2012	4,200
Alienor Grand Vin California	2007	2,200
Beaux Frères Pinot Noir Oregon	2013	1,500
Beringer Cabernet Sauvignon California	2018	1,100
Louis Martini Napa Valley Cabernet Sauvignon California	2019	1,100
F.F. Coppola Director's Cut Dry Creek Zinfandel California	2020	750
Frei Brothers Alexander Valley Cabernet Sauvignon California	2020	600
Argentina		
Catena Alta Malbec Oregon	2020	1,050
Cuvelier Los Andes Coleccion Oregon	2019	550
Australia		
Penfolds Grange Barossa	2019	8,000
The Old Faithful 'Café Block' Shiraz McLaren Vale	2011	1,200
Leeuwin Estate Art Series Shiraz Margaret River	2021	1,050
Hairy Arm Shiraz Sunbury	2017	650
Woodstock Cabernet Sauvignon McLaren Vale	2018	600
New Zealand		
Pyramid Valley Manata Pinot Noir Central Ortago	2021	1,250
Schubert Block B Pinot Noir Martinborough	2018	1,050

葡萄酒年份視實際供應而定，以上價目以港幣計算，並收加一服務費；另需按人數收取茶芥費用
Vintage subject to actual availability, all prices are in HKD and subject to 10% service charge
and the charge for tea and condiments applies according to the number of people

其他葡萄酒容量
OTHER BOTTLE SIZE

	年份 Vintage	瓶裝 Bottle
Champagne		
Billecart-Salmon Brut Millesime France 1.5L	2013	3,650
Billecart-Salmon Brut Rose France 375ml	NV	1,100
Baron de Rothschild Brut France 375ml	NV	850
White Wine		
Bouchard Beaune 1er cru L'Enfant Jésus France 1.5L	2017	42,00
Joseph Drouhin Meursault France 1.5L	2019	2,950
Scarbolo Pinot Grigio Italy 1.5L	2020	950
Bouchard Meursault France 375ml	2018	800
Albert Bichot Chablis 1er Cru 'La Vaillons' France 375ml	2021	700
Red Wine		
Sottimano Barbaresco 'Pajore' Italy 1.5L	2012	2,900
Granbazan Etiqueta Ambar Spain 1.5L	2021	1,500
Masi Campofiorin Rosso del Veronese Italy 1.5L	2019	1,250
Michele Chiarlo Barolo 'Tortoniano' Piedmont Italy 375ml	2018	800
Château Ormes de Pez France 375ml	2017	700
Bouhard Pommard France 375ml	2017	650
Dessert Wine		
Carpineto Farnito Vinsanto del Chianti Italy 500ml	1999	950
Disznókö Tokaji Aszú 5 Puttonyos Hungary 500ml	2013	900
Trimbach Gewürztraminer VT France 375ml	2017	800
La Spinetta Moscato d'Asti Bricco Quaglia Italy 750ml	2021	500

葡萄酒年份視實際供應而定，以上價目以港幣計算，並收加一服務費；另需按人數收取茶芥費用
Vintage subject to actual availability, all prices are in HKD and subject to 10% service charge
and the charge for tea and condiments applies according to the number of people

珍貴藏酒
RARE WINE LIST

	年份 Vintage	瓶裝 Bottle
Champagne		
Barons de Rothschild Concordia Reims	NV	1,500
Boizel Grand Vintage Épernay	2009	1,450
Red Wine		
Domaine de la Romanee-Conti Richebourg Grand Cru Burgundy	1999	48,000
Château Petrus Pomerol Bordeaux	1988	45,000
Le Pin Pomerol Bordeaux	2006	30,000
Château Margaux Margaux 1er Cru Bordeaux	1986	15,500
Château Lafite Rothschild Pauillac 1er Cru Bordeaux	1998	15,000
Chateau Latour Pauillac 1er Cru Bordeaux	2002	12,500
Château Mouton Rothschild Pauillac 1er Cru Bordeaux	1998	12,000
Château Angélus Saint-Emilion 1er Grand Cru Classé B Bordeaux	2004	6,500
C. Lescure Clos de Vougeot Grand Cru Burgundy	2022	4,500
Domaine Michel Noellat Vosne-Romanee 1er Cru 'Les Suchots' Burgundy	2020	4,200
Château Figeac Saint-Emilion 1er Grand Cru Classé B Bordeaux	2004	3,950
Domaine Louis Jadot Gevrey-Chambertin 1er Cru 'Lavaux Saint Jacques' Burgundy	2019	3,400
Dessert Wine		
Château d'Yquem 1er Grand Cru Classé Sauternes	2007	2,900

葡萄酒年份視實際供應而定，以上價目以港幣計算，並收加一服務費；另需按人數收取茶芥費用
Vintage subject to actual availability, all prices are in HKD and subject to 10% service charge
and the charge for tea and condiments applies according to the number of people